

PEUGEOT

tillverkar dubbelt så många bilar
som Volvo och Saab tillsammans.



Peugeot 205
Peugeot 405
Peugeot 505
Peugeot 605

Peugeot är de stora möjligheternas bilmärke. Vi bygger bilar för alla behov. Små, mellanstore och stora bilar, personbilar och transportbilar. Framhjulsdrivna och bakhjulsdrivna bilar, Solän- och kombi bilar. Bensin eller dieseldrivna. Vi har fler serviceverkstäder än det finns städer i Sverige och vi kan erbjuda alla former av leasing eller köp.

Kontakta någon av våra 90 återförsäljare i landet så får du veta mer om Peugeot.

PEUGEOT och **MAZDA** *Bossons*

Östergatan 17
Hässleholm
Tel 142 70

Trängare

Carl Anderson's
Kornsgatan - Vallgatan

ör

Modehuset
för hela familjen

Hässleholm - Tel. 0451/843 00 Herr
843 01 Dam



Provkör Volvo 343

GÖINGE BIL AB

HÄSLEHOLM - OSBY - ÄLMHULT - MÅRKARYD - SÖSDALA

Norra Skåne Örtter, Hässleholm 1978



NR 2 - 1978, ÅRGÅNG 36
Oktober 1978

Snapphanen

TIDNING FÖR SKÅNSKA TRÄNGREGEMENTET OCH DESS KAMRATFÖRENING



Snapphanen

TIDNING
för

SKÅNSKA TRÅNGREGEMENTET
och dess
KAMRATFÖRENING

Ansvarig utgivare: Major Claes Florén
Redaktör: Överstelöjtnant Arne Peterson
Ekonomischef: Kapten Yngve Löfgren
Foto: Fanjunkare H O Jönsson m fl

Annonspis: 1/1 sida 500:-, 1/2 sida 300:-, 1/4 sida 150:-, 1/8 sida 75:-, 1/10 sida 40:-.

Medlemsavgiften i Kamratföreningen är 20:-, som kan insättas på föreningens postgirokonton 765 71-9.

GÅ EJ ÖVER BRON
för att klippas!

GÅ TILL **ODDS**

Frisørsalong vid Viaduktsgatan
Tel. 133 01

Räkna med att Ni behöver

extra säkerhet

— byt därför till nya däck

- för större säkerhet
- större körkomfort
- oöverträffad däckekonomi
- vi testar gratis
- regumnerar med garanti
- och säljer

GOOD YEAR - FIRESTONE
TRELLEBORG - MICHELIN
m. fl. märken

Ringcentralen

Grönängsplan — Hässleholm — Tel. 142 20

SCANIA

VOLKSWAGEN

Audi

POLAR HUSVAGNAR

och

COMBI-CAMP TÄLTVAGNAR

 **BILCENTRUM** 

Kristianstad - Hässleholm - Osby - Höör

HÄSSLEHOLMS BRÄNSLE

Telefon 101 65
102 14

Viaduktsgatan 8 Hässleholm

Omslagsbilden visar regementets nya vapen, fastställt av Chefen för armén 1978-02-06.

Regementschefen har ordet...



Utbildningsåret 1978/79 har för de befälsuttagna värnpliktiga redan nått långt. Kompani- och plutonsbefälsvärnpliktiga ryckte in 5. juni och de gruppbefäls- och E-värnpliktiga 1. augusti. Naturligtvis är det för tidigt att uttala sig om utbildningsresultat än, men det vi hittills har sett bådär gott.

För första gången utbildar vi i år kompanibefälslever. Det är värnpliktiga som är uttagna för 15 månaders utbildning. Dessa värnpliktiga gör 12 månader vid regementet och avslutar därefter sin grundutbildning med 3 månader vid TrångKAS. Utbildningen vid regementet sker enligt samma planer som för plutonsbefälsvärnpliktiga d v s med målet krigsplacering som ställföreträdande plutonchef. Påbyggnadsutbildningen vid TrångKAS skall sedan medge krigsplacering som plutonchef eller som ställföreträdande plutonchef vid plutoner, där större krav måste ställas på ställföreträdaren. Genom denna obligatoriska 15 månadersutbildning bör på sikt vakansläget ifråga om plutonsbefäl i arméns krigsorganisation förbättras.

Årets årsklass blir fulltalig den 11. oktober, när F- och G-värnpliktiga ryckt in. Liksom under föregående utbildningsår kommer dessa från början att utbildas tillsammans med och delvis av de befälsuttagna. På detta sätt sveisas befäl och meniga i de blivande krigsforbanden samman redan under grundutbildningen. Årets årsklass skall till sin huvuddel efter grundutbildningen omsätta en av våra infanteriunderhållsbataljoner. Det är min förhoppning att jag i maj nästa år skall kunna konstatera att även denna årsklass har nått målet, d v s att den har sådana kunskaper och färdigheter — såväl enskilt som i förband — att den direkt vid mobilisering skall kunna lösa sina viktiga uppgifter.

OLLI — vilket är förkortningen för omorganisation i lägre regional och lokal instans — har nu börjat sätta sig. Vi har i huvudsak funnit arbetsformerna i den nya organisationen, som för T 4 del innebär att vi inte längre har egna förvaltningsorgan för materiel- och kassaförvaltning och inte längre är mobiliseringsmyndighet. Men försvarets kostnader för ledning och förbandsverksamhet behöver minskas ytterligare. Därför fortsätter strävandena att förbilla denna del av vår verksamhet. Nästa steg. ▶

► som nu är nära förestående, är en samordning av fastighetsförvaltningen. Vi kommer att få en för P 2 och T 4 gemensam fastighetsenhet. Chefen T 4 kommer även i framtiden att vara förvaltningsmyndighet för regementets fastigheter. Men den under regementschefen ansvarige, chefen för fastighetsenheten, kommer att vara en med P 2 gemensam resurs.

Det fortsatta samordningsarbetet – ty det krävs ytterligare samordning för att få ner kostnaderna – kommer därefter ej att ske genom centrala myndigheter utan har hän-skjutits till de lokala cheferna. För den skull arbetar nu en för P 2 och T 4 gemensam arbetsgrupp med frågan om vilken ytterligare samordning som kan ske i Hässleholms garnison.

Det är min förhoppning att de förändringar som vi finner nödvändiga, skall kunna genomföras i samförstånd mellan de två regementena och i samförstånd med personalorganisationerna.

Även inom Kamratföreningen kan vi kanske behöva öka förståelsen för de nödvändiga förändringarna. Ett led i detta kan vara att Kamratföreningens medlemmar lär känna vårt grannförband P 2 litet mera. Kamratföreningens höstträff förläggs därför i år till Skånska dragonregementet, där vi kommer att få orienteringar både om regementets traditioner och om dagens moderna stridsvagnsutbildning.

Jag hoppas på god anslutning till höstträffen och hälsar Er alla välkomna.

Rune Morell

Kamratföreningens höstträff 1978

lördagen den 18 november

- Kl 1300 Samling på Kaserngården.
Kort välkomsthälsning
- Kl 1315 Bussfärd till Skånska dragonregementet (P 2)
- Kl 1330 Chefen för P 2, överste Björn-Henrik Zickerman, berättar om kavalleriregementenas i Skåne samt P 2 historia. Besök vid regementsmuséet. Materieldemonstration m m.
- Kl 1530 Bussfärd till T 4
- Kl 1600 Kamratmiddag (sandwiches, varmrett, öl eller vatten, kaffe) i lilla matsalen. Pris 30:- kronor.

Anmälan till höstträffen och/eller middagen görs senast onsdagen den 15. november till kapten Yngve Löfgren eller major Christer Röing, telefon 0451/140 50 (vx).

Gäster och anhöriga till medlemmarna må även delta.

- 0 -

För att möjliggöra för fler medlemmar från Malmöregionen att delta – kommer – om intresse finns – buss att avgå från Malmö till T 4 och åter till Malmö.

Anmäl i samband med anmälan ovan om Du önskar utnyttja denna transportmöjlighet. Uppge telefonnummer, så att vi kan meddela Dig om buss-transporten blir av.

Bussen kommer i så fall att avgå från Centralstationen i Malmö (mellan Centralstationen och Posten) kl 1115.

Tid för återtransport bestäms under middagen.

VÄLKOMNA!



Sekreterarens spalt

(Major Christer Röing)

Kamratföreningens årsmöte hölls i samband med Regementets Dag 1978-04-29. Till styrelse för år 1978 valdes: Ordförande: Överste R Morell (omval). Vice ordförande: Major C Florén (omval). Ledamöter: Förrädsman B Bergqvist, major G Hanell, fanjunkare S Hyldén, avdelningsdirektör A Jönsson, förrädsman B Karlsson, disponent Ph Kjellin, kapten Y Löfgren (ekonomischef), kamrer B Medin, ingenjör K-G Nilsson, tekniker S Olsson och major Ch Röing (sekreterare) samtliga omvalda. Vidare valdes översteleitnant A Peterson in i styrelsen i sin egenskap av redaktör för tidningen Snapphanen och ersatte som styrelseledamot kapten T Månsson, som en tid framöver tjänstgör i Stockholm.

Även revisorer och revisorssuppleanter omvaldes. Revisorer är således kapten A Fält och förrädsman S Olsson, med kapten B Jörneng och polisöverkonstapel B Klang som suppleanter.

Som fanförelse kvarstår förrädsförförman B Bergqvist och fanjunkare S Hyldén.

Antalet medlemmar vid 1977 års utgång var 391, varav 40 värnpliktiga.

Följande är hofersmedlemmar: Överste K Hagberg, överse A Norberg, generalmajor B Hasselrot, överste F Nordström, överste I N-O Lindner och häradssdomare A Svensson.

Följande är ständiga medlemmar: Herr S V Wickström, Malmö, kommunalborgmästare W Simonsson, Malmö, avdelningsdirektör A Jönsson, N. Sandby och blomsterhandlare P Nilsson, Bjuv.

Medlemsavgiften för värnpliktiga, vilka fullgör första tjänstgöring, fastställdes till 10:- kronor och för övriga oförändrat 20:- kronor.

Höstträffen blir i år lördagen den 18 november. Programmet finns på annan plats i tidningen.

Slutligen måste jag naturligtvis orientera om Kamratföreningens grammofonskiva.

Skivan, en longplaying, produceras av T 4 Kamratförening och Malmö FBU-RK musikkår med Roger Lindberg som dirigent. Avsikten är att på en och samma skiva samla trängens samtliga marscher. Innehållet blir följande:

Sida 1 – Svenska arméns revej, Tränginspektörens marsch, Svea, Göta och Norrlands trängregementens marscher, Svenska arméns paradmarsch.

Sida 2 – Skånska trängregementets marsch, förutvarande Västmanlands och Östgöta trängkårens marscher, Göta trängregementets tidigare marsch, Arméns underhållsskolas marsch, Svenska arméns tapto.

Skivan beräknas vara klar för försäljning i december – och kommer att kosta 35:- kronor. Beställning av skivan kan göras hos kapten Yngve Löfgren eller mig.

Vad än Ni önskar få tryckt

Från visitkort till kataloger

i en eller flera färger

Vänd Er till

NORRA SKÅNES CIVILTRYCKERI

HÄSSLEHOLM

där får Ni ett välgjort arbete till ett humant pris

Ny underhållsorganisation

(Regementschefen)

Bakgrund

1972 års försvarsbeslut har medfört omfattande ändringar av den operativa planläggningen. Anledningen här till är främst att antalet kvalificerade förband i krigsorganisationen minskar. Nedskärningen drabbar alla tre försvarsgrenarna. Antalet kvalificerade vapenbärande (främst flygplan och fartyg) minskar således successivt inom flygvapnet och marinen. Inom armén kan endast drygt hälften av anfallsförbanden (brigaderna) moderniseras, så att de relativt en angräpar har tillräcklig idkraft och rörlighet. Försvarsbeslutet 1977 innebär inte att utvecklingen ändras i dessa avseenden.

De förändringar av den operativa planläggningen som denna utveckling framvingat innebär bl a ett ökat behov av stridande förband med mera "stationära" uppgifter. För att varnpliktsmagasinet skall räckas till dessa nya stridande förband måste minskningar ske bl a inom de sk stödfunktionerna (främst lednings- och underhållsförbanden).

Samtidigt innebär försvarsbeslutet 1972 och 1977 också genom sina ekonomiska ramar nödvändigtvis att alla möjligheter till "billiga" lösningar måste tas tillvara. Det man kan få ut av det svenska fredssamhället utan att skapa exklusiva militära enheter måste utnyttjas.

Detta är bakgrunden till att ÖB 1972 tillsatte en särskild arbetsgrupp med uppgift att se över försvarsmaktens underhållstjänst - Ag Uh. Ag Uh har ingående studerat principerna för underhållstjänsten, ledningsorganisationen för underhållstjänst på central och regional nivå, möjligheterna att i än högre grad än tidigare förlita sig till civila resurser för försvarsmaktens försörjning med förnödenheter i krig samt vilken exklusiv militär organisation för underhållstjänst som krävs i ett framtida krig. Parallellt med AG Uh har drivits ett arbete med översyn av försvarsmaktens sjukvårdstjänst i krig - FÖSK.

På grundval av de förslag som successivt lämnats av Ag Uh och FÖSK kom i april i år "Överbefäl-

havarens beslut rörande underhållstjänst och underhållsorganisation". Vissa kompletterande utredningar krävs, men i huvudsak har därmed ett långvarigt och ingående utredningsarbete avslutats. Nu gäller det att genomföra den nya organisationen och låta de nya principerna så snabbt som möjligt genomsyra denna organisation.

Vad innebär då ÖB beslut? Här kan av sekretesskäl endast vissa delar redovisas.

Ny indelning av underhållstjänsten

Som en följd av den redan genomförda integreringen mellan de "gamla" förvaltningsområdena tyg- och intendenturtjänst - sammanläggning av de forna centrala förvaltningar till Försvarets materielverk (FMV), av milotyg- och milointendenturförvaltningarna till en milomaterieförvaltning, av tyg- och intendenturavdelningarna vid regementena till en materielenhet, av personalkärnorna till en gemensam Försvarets intendenturkår (Intk) -

ändras indelningen av underhållstjänsten. Den nya indelningen är:

- materieltjänst

Försörjning med och underhåll av materiel. Till materieltjänsten räknas även omhändertagande av materiel (bärgning).

- ammunitionstjänst

Försörjning med och vård av ammunition.

- livsmedelstjänst

Försörjning med och vård av livsmedel samt foder- och strömedel. Till livsmedelstjänst räknas även tillredning samt utspisning och utfodring.

- drivmedelstjänst

Försörjning med och vård av drivmedel.

- sjukvårdstjänst

Vård av sjuka och skadade samt hälso- och tandvård. Till sjukvårdstjänsten räknas även försörjning med och vård av läkemedel.

- veterinärtjänst

Vård av sjuka och skadade djur samt veterinär hälsovård och djurskydd. Häst- och hundersättning. Veterinärtjänsten omfattar därutöver miljö- och livsmedelskontroll.

- fältposttjänst

Förmedling av fältpostförsändelser samt viss övrig postal verksamhet.

- kassatjänst

Mottagande, utbetalning, redovisning och kontroll av kontanta medel

Klingströms Byggnads- plåtslageri Eftr.

REKOMMENDAS

Innehavare:

ROLF SVENSSON och LARS GUSTAFSSON

Telefon 0451/103 25

huvudsak nuvarande kapacitet och uthållighet men med *höjd kvalitet inom sjukvårdsorganisationen.*

- fredssamhällets militära och civila resurser utnyttjas i ännu större utsträckning än hittills. Detta kräver en närmare samverkan och förbättrad planläggning.

- större kontinuitet åstadkommas i övergången mellan fred och krig.

- underhållsförbanden ges en rationellare organisation och utnyttjas effektivare.

Ett ökat utnyttjande av civila resurser på bekostnad av antalet exklusiva underhållsförband kommer att medföra ett ökat - medvetet - risktagande.

Underhållsorganisationens indelning och utnyttjande

Liksom tidigare skall - som nämnts ovan - varje förband ha sina underhållsorgan: kompani - trossropp, bataljon - trosskompani, brigad - underhållsbataljon. Detta benämns *den förbandsbundna underhållsorganisationen.*

Denna organisation understöds sedan normalt av *den områdesbundna underhållsorganisationen.* Här ingår försvarsmaktens fasta anstalter av olika slag, t ex freds- och drivmedelsförråd samt miloverkstäder m m. Vidare räknas funderhållskompanierna och marinens och flygvapnets basförband till den områdesbundna underhållsorganisationen, eftersom de skall kunna lösa fler uppgifter än den förbandsbundna gentemot lokal försvars- (marin-, flygvapen-) förbanden.

I vissa garnisonsorter, som ligger lämpligt till och där de fredstid militära resurserna är av större omfattning, organiseras särskilda under-

Paulssons Cykelaffär

Finjagatan 8

REKOMMENDAS

Utför alla slag av reparationer på cyklar, mopeder och gräsklippare.
CYKELFÖRSÄLJNING

Tel. 0451/114 71

ETT GOTT RÅD OM NI GÅR I BILTANKAR

Titta in till



FRIBROCKS

MOTOR AB

Eslöv

Hörby

t fn 0413 - 139 60

0415 - 140 40

AUKTORISERAD ATERFÖRSÄLJARE FÖR



CITROËN

MAZDA

hållsdepåer eller funderhållsgrupper.

Slutligen räknas till den områdesbundna underhållsorganisationen de civila resurser, som direkt skall kunna utnyttjas för understöd av stridskrafter. Exempel på sådana resurser är verkstäder (motorreparations-tjänsten för totalförsvaret - MRT), drivmedelsanläggningar (DMC), beredskapssjukhus och transportresurser (åkerier).

Den områdesbundna underhållsorganisationen, uppbyggd främst kring fredssamhällets militära och civila resurser, är alltså den som i första hand skall understödja den förbandsbundna underhållsorganisationen. Men det är inte alltid som det områdesbundna underhållet räcker. Då krävs förstärkning. Den tredje grundstenen i den nya organisationen är *underhållsförstärkningsförbanden*. Dessa är av två slag: *Tjänstegrensvisa* och *allsidigt sammansatta* underhållsförstärkningsförband.

De tjänstegrensvisa underhållsförstärkningsförbanden organiseras för att täcka behoven inom sådana specifikt militära områden, där fredssamhället inte har några resurser att bjuda. Det kan vara förband för reparation av militära specialfordon eller annan specifik militär materiel, förband för ammunitionshantering m.m. Vidare kan förstärkning behövas i sådana delar av vårt land, där de civila resurserna inte beräknas vara tillräckliga. Det kan t.e.gälla bagerier och slakterier men också sjukhus i Norrland.

Den med tjänstegrensvisa underhållsförstärkningsförband förstärkta områdesbundna underhållsorganisationen skall i princip vara så dimensionerad att den har kapacitet för understöd av samtliga stridskrafter inom ett område före kraftsamling. Men i de områden, till vilka våra fältförband kraftsamlas, räcker ej detta understöd. Dit måste även underhållsförband kraftsamlas, de *allsidigt sammansatta* under-

hållsförstärkningsförbanden. Dessa utgörs av våra *etappbataljoner* samt - för samordning och ledning av dessa - *etappregementsstabler*.

De tre stegen

Man kan i den nya underhållsorganisationen tala om tre steg.

Steg 1 - I botten ligger alltid den förbandsbundna och den områdesbundna underhållsorganisationen.

Steg 2 - I bostadsområdena tillförs tjänstegrensvisa underhållsförstärkningsförband.

Steg 3 - I de områden, där våra stridskrafter kraftsamlas, krävs härutöver allsidigt sammansatta underhållsförstärkningsförband.

Framtiden

Ett flerårigt utredningsarbete har nu lett fram till beslut, som innebär stora förändringar. Principiellt måste det vara riktigt att i vårt till ytan stora land prioritera förband med strid som huvuduppgift. Men det måste finnas balans mellan dessa och de förband som skall understödja dem i olika avseenden. Uthålligheten måste också vara rätt avvägd. Vi får hoppas att den nya underhållsorganisationen är rätt avpassad. Om den skall hålla måttet beror till stor del på de människor, som skall arbeta i organisationen. Alla, främst vi trängsoldater, måste nu känna vårt ansvar och genom en fullgod utbildning av våra krigsförband och en realistisk krigsplanläggning göra vad som på oss ankommer för att underhållstjänsten skall fungera även i framtiden.

Besök vid Sjaellandske Traenregiment

(Överstelöjtnant Arne Peterson)

På initiativ av Chefen för Sjaellandske Traenregiment, oberst Asmas Lassen, har utbyte mellan officerare vid hans regemente och regements-officerare och kompaniofficerare ur Skånska trängregementet startats.

Fredagen den 5 maj mottogs de svenska gästerna, som bestod av regementschefen med maka, tre regements- och tre kompaniofficerare med makor, av representanter för det danska trängregementet vid färjeläget i Helsingør, varefter transport skedde till Sjaellandske Traenregiment i Hovelte (norr om Köpenhamn).

Efter hälsning och oberst Lassens välkommen togs vi om hand av våra värdpar och åkte till deras hem för omklädnad m.m. inför kvällens middag, som avhölls med anledning av att det nästan på dagen var 113 år sedan regementets tillblivelse. Som sammanfattning av kvällen kan jag säga att det var en dejlig afton. Danskarna är mycket skickliga att ordna både stillfyllt och gemytligt.

Följande dag, lördag, samlades vi igen vid kasernerna i Hovelte för en rundtur på Sjaelland. Bussen förde oss först till Köpenhamn där vi fick disponera några timmar för inköp m.m. varefter färden ställdes till fästningen Citadellet, där besök bl.a. gjordes i den mycket vackra Kastellkyrkan. Sedan bjöd värdarna på frukost, vilket är detsamma som svensk lunch. Den smakade mycket bra och nöjda och belåtna startade vi sedan rundturen på norra delen av Sjaelland. Oberst Lassen var en mycket skicklig guide.

Kvällen tillbringades tillsammans med våra värdpar.

På söndagsförmiddagen var vi åter samlade vid kasernerna i Hovelte, denna gången för att tacka och säga farväl. Överste Morell framförde gästernas tack till oberst Lassen och hans medarbetare med makor för synnerligen trevliga dagar och slutade med att hälsa representanter för Sjaellandske Traenregiment med makor välkomna till Skånska trängregementet våren 1979.



Överstarna Morell och Lassen framför kanslihuset.



Deltagarna samlade inför avresan till Köpenhamn.

FRUKT ÄR HALSA!

ENOK OHLSSON

Tredje Avenyen 27

Telefon 11239

Årstidens blommor och grönsaker



Välkommen
Du också
till

HARALD JOHANSSON AB
ÖSTERGATAN 17, HÄSSLEHOLM
TEL. 0451/802 60 - 802 66

 **Electrolux**
butik

MEG EGET
RESERVDLSLAGER

OCH EGEN
SERVICEAVDELNING

EN VÄLFÖRSEDD

Detaljer i trängens uniform

(Kapten Tore Karlsson, Södra militärområdesstaben)

Svenska arméns uniform är numera i sina huvuddrag lika för alla förband. Det är endast ifråga om vissa detaljer som de olika regementen skiljer sig åt. Dessa detaljer är inte tillkomna på en slump utan är delar av den traditionskedja som sträcker sig långt tillbaka i tiden.

Det är ett par saker på m/60 uniform som är främst iögonfallande på tränguniformen: de blå kragspeglarna och de silverfärgade emblemen och knapparna. Vad först den ljusblå färgen beträffar får den betecknas som trängens traditionsfärg. Den är, och har alltid varit, den internationella färgen för trängförband. De militära stormakterna Tyskland, Frankrike, Ryssland och Österrike-Ungern har under olika perioder klätt sina underhållsforband i uniformer med blå igenkänningsstecken. Den tyska trängen hade vid sekelskiftet ljusblå kragar, uppslag och axelklaffar. Så var även fallet i Österrike-Ungern där den ljusblå färgen infördes 1840. I Prussen reorganiserades trängen 1853 och fick därmed den organisation som till stora delar kom att utgöra förebild då den svenska trängbataljonen upprättades. Samtidigt infördes ljusblå kragar. Trängförband fanns emellertid redan tidigare i den prussiska armén. Redan under Napoleonkrigen under 1800-talets första del fanns en trängorganisation. Dennes uniform hade ljusblå kragar. Napoleon började 1807 sätta upp trängbataljoner, och 1812 fanns det 23 st med 136 kompanier. Dessa var uniformerade i grått och ljusblått. Det var således helt följdriktigt att då den första tränguniformen här skulle komponeras ljusblått blev dominerande.

Trängens första uniform var av samma typ som dragonernas: mörkblå med dubbla rader knappar och med ljusblå krage och ärm-



M/1891.
(Silver, Brons.)
Svea trängkår.



M/1891.
(Silver, Brons.)
Göta trängkår.



M/1893.
(Silver, Brons.)
Norrlands trängkår.



M/1894.
(Silver, Brons.)
Skånska trängkåren.



M/1902.
(Silver, Brons.)
Västmanlands trängkår.



M/1902.
(Silver, Brons.)
Östgöta trängkår.

Förbandsvisa knappar för officerare och fanjunkare med vederlikar

uppslag samt ljusblå passpoaler (färgat snöre insytt i sömmar på uniformsplagg) runt alla yttersömmar, axelklaffar och ficklock. På byxorna var också ljusblå lister uteslutande ytter-sömmarna. Den ljusblå färgen gav ett mycket prydligt intryck. Vid stor parad förhöjdes effekten ytterligare genom att en ljusblå rabatt, dvs ett lyrkantigt tygstycke, knäpptes framtill på vapenrockens knappar. Den ljusblå färgen har alltsedan dess, med endast korta avbrott, följt tränguniformen.

1901 infördes ljusblå kompanimärken i mössan, (utom för sjukvårdskompaniet) 1910 och 1923 var förbandsnumret på axelklaffen ljusblå, uniformen m/39 var härvidlag "färglös" men 1951 återkom ljusblå kompanimärket och sådant användes även i dag för värnpliktiga under grundutbildning.

Silveremblem och knappar

Den första svenska tränguniformen hade silverfärgade knappar. Med skäl kan man fråga sig varför. Silverfärgen var som regel förbehållen gardesförbanden Svea och Göta livgarde m fl. I internationellt avseende är bruket vacklande mellan silver- och guldfärg på knappar m m för trängförbanden. Den troliga anledningen här får nog sökas i det förhållandet att man önskade en bestämd åtskillnad från dragonuniformen som hade guldknappar.

Dessutom var det ett estetiskt lyckokust man gjorde, silverfärgen "gör sig" bra mot det ljusblå underlaget både då det gäller knappar och galoner som för trängen således blev av vit eller silverfärg. De första trängknapparna var helt släta men 1891 då Trängbataljonen uppdelades i

Svea och Göta trängbataljoner fick officerare och fanjunkare knappar som symboliserade bataljonernas namn. Svea lilla riksvapnets tre kronor omgivna av en strålkran och Göta det gamla Folkungavapnet; det krönte upprättstående lejonet över tre strömmar.

Vid trängtruppernas fortsatta utökning 1893 och 1894 tillkom Norrlands resp Wendes trängbataljoner även dessa fick egna knappar. Norrlands med Norrbottens ren på stjärnprydd bakgrund och Wendes med skånska gripen (nu lika med kamratföreningens medlemsnål). 1902 tillkom fler trängförband: Andra Svea, som snart bytte namn till Västmanlands trängkår och redan från början hade de landskapet Västmanlands tre rykande masugnar som knappmotiv och Andra Göta, som efter något år kom att benämnas Östgöta trängkår, landskapet Östergötlands drake. Som bekant ändrades för T 4 del namnet Wendes till Skånska trängkåren 1904.

Det är egentligen ganska egendomligt att ett så litet truppdrag som att skaffa förbandsvisa knappar.

Antalet officerare och fanjunkare – det var ju bara dessa som bar förbandsknappar – var mycket ringa vid varje kår. Förhållandet får väl ses som en vällovlig strävan att kårvis få ett samlande tecken för att därmed främja förbandskänslan. 1915 sammanfördes officerare och underofficerare till en för truppdraget gemensam personalkår, och som en följd härav bestämdes, tråkigt nog, att de förbandsvisa knapparna skulle slopas och Svea trängkårs knapp bli gemensam för truppdraget med benämningen m/1891-1915.

Sergeanter, underbefäl och manskap bar hela tiden till den blå uniformen släta silverfärgade knappar, som putsades så att de blänkte som solen. Efter att mellanliggande grå och grågröna uniformer haft med övriga förband gemensam knappfärg har trängen i uniform m/60 (och m/68) återfått silver som färg på knapparna för såväl befäl som meniga.



Trängen

Truppslagstecken för befäl vid trängtrupperna



Trängen legentl. trängtjänst.



Trängen legentl. sjukvårdstjänst och sjukharartjänst.



Trängen i förvaltningstjänst.

Truppslagstecken för manskap vid trängtrupperna

Truppslagsemlen

1906 kom den första grå uniformen, man ville ha en färg som mera överensstämde med terrängen, den gamla blå bedömdes ha blivit alltför färlig, i terrängen syntes den på långt håll. Man fick nu således en uniform som i sina huvuddrag var lika för alla arméns truppdrag. För att skilja förbanden åt fastställdes för första gången särskilda truppslagstecken. Det var en 1 1/2 dm höga sköldar av blått kläde som syddes fast på vänster överarm. Ganska snabbt fick de öknamnet öletiketter med vilka de för övrigt hade stor likhet. På sköldarna placerades för truppslagen karaktäristiska symboler. För trängens del var det ett vapenshjul och däröver två i kors lagda karbiner. Underst i romerska siffror den arméfördelning vederbörande tillhörde. För T 4 del en romersk etta och således icke regementsnumret. Dessa truppslagstecken symboler och siffror var för officerare och fanjunkare broderade i matt guld medan sergeanter, underbefäl och manskap hade de olika tecknen utstansade i gult kläde. För manskapet var det tre olika truppslagstecken inom trängen beroende på utbildningslinje. De som tjänstgjorde i "egentlig trängtjänst" dvs vid trängkompani, förplägnadskolonnen o d bar det här tidigare omtalade emblemet, medan de som var i sjukvårdstjänst hade på skölden ett rött kors på en rund vit yta och slutligen de som var "vid trängen i förvaltningstjänst" två i

kors lagda svärd mellan tre kronor, allt i gult kläde.

Dessa "öletiketter" gillade man icke, redan efter ett halvt år fick officerare och underofficerare tillåtelse att avlägsna sina och då unifor-

men förändrades till m/10 var tecknen borta och ersatta med axelklaffar med bokstaven T och käreans nummer. På den gråbrungröna uniformen m/23 bar trängerna på axelklaffen en blå förbandsnummer men på m/39 kom åter ett särskilt förbandstecken. Den kände silversmeden och formgivaren Erik Fleming komprimerade vackra tecken i brons till denna uniform, som på grund av de stora inkallelserna till beredskapstjänstgöring under andra världskriget gav svenska armén efter en kort tid en likformighet i uniformering som den aldrig förut haft.

Trängens emblem blev ett hjul lagt över två i kors lagda svärd. En vacker och talande symbol för det trupp-slag som har huvudansvaret för transporttjänst för hela armén. (Arméns tecken är just två korslagda svärd.)

1952 kom en permissionsuniform som byggde på m/39 men emblem och knappar blev förgyllda. Vi är nu framme vid dagens m/60-uniform.

Som tidigare nämnts är knappen och emblemet i silverfärg. Trängemblemets är till sitt innehåll oförändrat men formgivaren (och även han silversmed) Sigurd Persson har gjort tecknet mera robust, vilket det onekligen vunnit på.

På fältuniformen bäres på kragen ett trängemblem vävt i bronsfärg, utan den blå krag-spegeln.

Heraldiskt vapen

Tidigt i våras fastställdes arméchefen heraldiska vapen för blå trängregementena. Dessa är avsedda att användas på brevpapper, fordon, byggnader m.m. För T 4 del är det landskapet Skånes röda griphuvud med blå näbb och blå krona, som i en gul sköld är lagd på trängens trupp-slagstecken i silver, allt krönt med kunglig krona. Man kanske kan framställa den fromma önskan att någon gång i framtiden silverlyran på axelklaffen kommer att bytas ut mot detta vackra och stilfulla vapen.

T 4 nya vapen utgör omslagsbild i detta nummer av Snapphanen.



Från år 1915
gemensam knapp
för trängtrupp-
perna



Trängtruppernas
nuvarande trupp-
slagstecken



T 1



T 2



T 3



T 4

Trängregementenas nya vapen

Personalia

(Assistent Marianne Nellbring)

Utnämningar

Öfu E Sax, L S R Månsson, E A L Bengtsson och B A Hjalmarsson har fr o m 1978-05-01 utnämnts till P/Serg T 4.

Krp P-W G Petersson har fr o m 1978-05-26 utnämnts till GC/Fu T 4.

Fu H-J P Nilsson, P 2 har fr o m 1978-05-30 utnämnts till GC/Fu T 4.

Krp N-O Johansson har fr o m 1978-08-06 utnämnts till GC/Fu T 4.

Aing K-G Bartoll har fr o m 1978-05-26 utnämns till R/Lt tjkl TygK.

Serg J Å L Carlsson, A Thuresson, A E G Dicksson, T L Christensson, H-G T Levin och B T J Lindahl har fr o m 1978-07-01 utnämnts till P/Fj T 4.

Öfu J-C Andersson har fr o m 1978-08-01 utnämnts till P/Serg T 4.

Krp K S Lindström har fr o m 1978-05-26 utnämnts till GC/Fu T 4.

Mj K R Söderberg har fr o m 1978-10-01 utnämnts till övlt Gst.

Fk C G Forss och B G Hallström har fr o m 1978-09-01 utnämnts till Lt Träng.

Lt C I Lindkvist har fr o m 1978-10-01 utnämnts till Kn Träng.

Fj L C Melin har fr o m 1978-08-24 utnämnts till Fk Träng.

Serg K-O Johansson har fr o m 1978-08-24 utnämnts till Fk Träng.

Kn B T Månsson och C B E Döös har fr o m 1978-09-01 utnämnts till Mj Träng.

Anställningar

Instrsköt Anna Forss fortsatt anst (långtidsvik) fr o m 1978-07-31 tv under tid instrsköt G-B Widerströms tjl, dock längst t o m 1979-07-31.

E tsköt L Malmsten fortsatt anst 1978-07-01 tv under tsköt M-B Martinssons sjukdom, dock längst t o m 1978-12-31.

E kont B Löfvist anst som arbetskraftförstärkning vid T 4 s/hexp 1978-10-01 tv, dock längst intill 1979-02-28.

Avsked och entlediganden

Öfu R Olofsson entl plutoff Bg 2 E T 4 (egen begäran) fr o m 1978-05-01.

RO/Kn L L Ragnar entl Träng res fr o m 1978-04-01.

Fu H-J P Nilsson entl (egen begäran) fr o m 1978-05-30.

Mj H J Lienzén avsked Mj RS 12-10 fr o m 1978-10-01. Inträder i Träng res.

Övlt K E I Sjöo entl regoff Fr 16 MHS fr o m 1978-09-01.

Mj N L G Smith entl regoff Fr 16 Fst fr o m 1978-10-01.

Instrsköt Ch Hansson avsked (egen begäran) fr o m 1978-06-19.

RO/Kn J E Ekberg entl Träng res fr o m 1978-07-15.

Lt H O Wickström entl regoff Bg 6 E Träng fr o m 1978-07-01.

Vik instrsköt i Dahlman-Bannert entl (egen begäran) fr o m 1978-08-01.

Öfu S Arnesen entl (egen begäran) fr o m 1978-09-11.

Serg A Hjalmarsson entl (egen begäran) fr o m 1978-09-12.

Placeringar

Mj N L G Smith plac fr o m 1978-10-01 vid reg.

Mj B A Viebke plac fr o m 1978-10-01 vid T 1.

Fj L C Melin och serg K-O Johansson plac fr o m 1978-08-24 vid reg.

Dödsfall

RO/Fj J O Nilsson har avlidit 1978-03-24.

PA/Kn S O Darpo har avlidit 1978-06-07.

PA/Fj H Hagberg har avlidit 1978-03-03.

F musikfj K A Boo har avlidit 1978-04-25.

PA/Kn A Fält har avlidit 1978-07-26.

PA/Fj C Billbo har avlidit 1978-08-02.

F fdmannen B Bengtsson har avlidit 1978-09-18.

Utmärkelse

Frep J Sandberg har tilldelats utmärkelsen "För nit och redlighet i rikets tjänst".

Regementsflaggor
Nationsflaggor • Fanor • Föreningsflaggor
Heraldiska arbeten
Standar • Dräktmärken

IVAR RYDBERGS FLAGGFABRIK
KARLSHAMNS FLAGGFABRIK

Tel. 0454/103 66 292 00 Karlshamn Tel. 0454/103 66

FN-observatör i Libanon

(Kapten Peter Alf)

Natten mellan 14-15 mars 1978. Jag befinner mig på OP (Observation Post) LAB i södra Libanon. Några dagar tidigare har palestinsk gerilla landstigit mellan Haifa och Tel Aviv och anfallit trafiken på motorvägen mellan dessa städer. 37 israeler dödas. Vi har talat mycket om vad som nu skall hända. Av erfarenhet vet vi att israelerna kommer att slå tillbaka. Från OP'n kan vi se ljusen från Haifa i Israel söder om oss och 2 mil norrut skymtar ljusen från Tyr i Libanon.

Libanon i mitten på mars är kallt och fuktigt. Situationen förbättras inte av att våra grannar från den kristna byn Alma el Chaab vid ett besök tagit med sig de fotogenvärmare som tillhör OP'n jämte en del annan materiel.

Vid halv tiotiden går jag och lägger mig. Min kollega den kanadensiske kaptenen Gagnon ligger redan iförd vapenrock och blå basker till skydd mot kylan. Jag somnar snart, men Gagnon är förjupad i en Perry Mason-bok.

Några timmar senare går han upp för att stänga av den dieseldrivna generatoren. I samma ögonblick hör vi sirener från israeliska sidan. De börjar längst ut mot kusten, fortsätter sedan längs kibuzzerna som kantar gränsen mellan Israel och Libanon. Vi rusar upp på observationsplattformen som finns på taket av OP-byggnaden. Sirenerna har tystnat, men nu är luften istället fylld av dånet från pansarförband som rör sig längs israeliska sidan av gränsen i östlig riktning. Från där vi står kan vi se stridsvagnarnas positionsljus.

Vi formulerar en rapport till staben i Beirut. Fram med kodhandlingarna. En sömning vakt-havande i Beirut tar emot vårt meddelande. Efter en stund meddelar en annan OP att någonting håller på att hända i deras område också.

Nu kan vi bara vänta och hålla ögon och öron öppna. Vi behöver inte vänta länge. Plötsligt brakar det till. "Granatkastare" säger jag. "120 millimeters", säger min kum-

rat, som gått granatkastarkurs och dessutom slagits tillsammans med sitt regemente i Korea. Batteriplatsen är belägen ca 1 km söder om oss, målet byn Naqoura, 2 km norr om oss. Granaterna passerar således alldeles över oss. De låter som snälltåg. Med en stegräknare håller vi reda på antalet granater. Lite längre mot syd-öst börjar ett 15,5 cm batteri skjuta. Samtidigt börjar flyganfallen. På grund av molnen och mörkret kan vi inte se planen, men vi kan se resultatet. Först ett flygplan som lägger en lysbomb i målet. Därefter flera flygplan som anfaller mot det nu upplysta målet. Flyganfallen verkar speciellt riktade mot området kring Tyr.

Radion är nu fylld av röster. Alla OP rapporterar verksamhet i sina observationsområden. Så småningom får man en bild av ett stort anfall längs hela gränsen.

Artillerielden fortsätter. Vi kan inte se alla skjutande batterier, men vi kan se det mesta av resultatet. Av

försvarsskäl är byarna i denna delen av Libanon mestadels byggda på kullar. Måbända praktiskt en gång i tiden. Nu är de lätta mål för artilleriet.

Så meddelar OP RAS att de är under eld och har tvingats ned i skyddsrummet. Därefter bryts radioförbindelsen. Granatkastarna som nu varit tysta en stund återupptar skjutandet, denna gång mot den gamla tullstationen i Naqoura där FN har fem observatörer och två civila. Efter en stund meddelar även de att de befinner sig i skyddsrummet och för tillfället befinner sig väl. Beirut ropar på OP RAS. Inget svar. Även OP KHIAM, den östligaste OP'n, meddelar att de befinner sig i skyddsrummet. Vi ombeds att försöka få kontakt med OP RAS. Fortfarande ingenting! Granatkastarelden mot Naqoura upphör. Vi har räknat till 90 granater. Istället hör vi stridsvagnseld och från vår upphöjda plats kan vi se spårlysen från 10,5 cm-granaterna.



Observationspost OP LAB på gränsen mellan Libanon och Israel



Artikelförfattaren vid ovannämnda observationspost

Så hör vi handeldvapeneld. Tydligt stormar israelerna Naqoura. Vi anropar Naqoura, men får inget svar. Artillerield och flyganfall pågår fortfarande.

Efter några nervösa minuter är Naqoura tillbaka i etern igen. De har blivit beordrade ut ur byggnaderna som, får de veta, skall sprängas. Men alla är välbehållna. Vi är givetvis lättade, men fortfarande ingenting från RAS. Jag kokar kaffe. Vi står där på plattformen och betraktar skådespelet. I öster över staden BeintJebel hänger aldrig mindre än 14 ljusgranater i luften. Hela natten igenom.

Då smäller det till i luften ovanför våra huvuden. Kspeld! Vi hukar oss ner bakom betongracket. Varifrån elden kommer är omöjligt att avgöra. Vi överväger om vi skall behöva gå ner i skyddsrummet. Men elden slutar lika plötsligt som den börjat.

Det pansar som beskjutit Naqoura kan vi höra röra sig norrut längs kustvägen mot Tyr. Framryckningen tycks gå långsamt. Vi kan även se spårlysen från någon form av automatvapen vi inte kan fastställa.

Vi får radiokontakt med RAS. OP'n är förstörd, de talar nu från sin bil, som är obrukbar men lyckligtvis fungerar radion fortfarande.

En av observatörerna, från USA's flotta, har en kula i skyddsvästen, men de är oskadda fast omskakade. Därefter bryts förbindelsen igen.

I gryningen avtar artillerielden. När det ljusnar får vi förklaringen till automatelden. Ute på havet cirklar sex kanonbåtar. Då och då närmar de sig kusten, skjutet några salvor och drar sig därefter åter ut till havs. Längs kustvägen ser vi pansarkolonner med stridsvagnar i täten, därefter pansarskytteförband. Ytterligare en gång skjutet man tätt in till OP'n, men annars är det ganska stilla.

Vi får order att rapportera skador på byggnaderna. I Naqoura är alla byggnader utom de som FN disponerar sprängda, men dessa är i gengäld svårt skadade av granatkastars-, stridsvagns- och finkalibrig eld. OP LAB, HIN, MAR oskadda, från RAS inget svar. OP KHIAM är i ett bedrövt skick. Alla fönster trasiga, en vägg delvis infallen, radiomasten har bara en staglina kvar (masten faller senare på dagen). Dessutom har KHIAM fått sin bil stulen av kristna kyrkor i området.

Under dagen är det ganska lite verksamhet utom viss artillerield. Tydligt pågår viss upprepning här och där. På eftermiddagen får vi förfrågan från Beirut hur länge vi kan

klara oss utan tillförsel av förnödenheter. En kontroll ger vid handen: Ca 4 veckor. Stämningen sjunker något. 4 veckor på reservlivsmedel är inga lysande framtidsutsikter.

Ljuckigtvis blir vi avlösta på fredagen som planerat. Strider pågår fortfarande norr om oss och dessutom flyr tiotusentals personer mot Beirut. Vi får åka hem genom Israel via Damaskus tillbaka till Beirut.

Så småningom beslutar FN's säkerhetsråd om insättande av en FN-styrka i Libanon. OP övertas av bataljonerna och observatörerna utnyttjas att lotsa in de nyanlända förbanden i området. De israeliska styrkorna drar sig tillbaka efterhand som de anländer. I början av juni går de sista förbanden tillbaka över gränsen. De två sista månaderna blir jag flyttad till den nya styrkans, UNIFIL, stab som underhållsofficer. Det är trögt i början. Förnödenheter har svårt att komma fram. Vissa bataljoner anländer utan ens den mest elementära personliga utrustning. När jag lämnar Mellanöstern har alla förband anlänt. Vissa förnödenheter har börjat anlända, men FN har stora problem med de kristna ledarna i området, problem som inte kommer att kunna lösas inom överskådlig tid.

FÖRSVARSUPPLYSNING

(Överstelöjnant Erik Oldensten)

ÖB har utfärdat nya grundläggande bestämmelser för försvarsupplysning. Den övergripande målsättningen är att

- bidra till förståelse för vår säkerhetspolitik, totalförsvaret och försvarsmaktens roll i totalförsvaret.
- öka den enskildes förtroendet med de egna uppgifterna i försvarets tjänst och skapa tillit till vårt försvar och våra försvarsmöjligheter.

I ÖB totalplan för försvarsupplysning framgår dels förslag till målsättning för undervisningen om totalförsvaret i ämnet samhällskunskap i grund- och gymnasieskolorna, dels målsättningar för försvarsupplysning i samband med inskrivning samt under grund- och repetitionsutbildning. Under grundutbildningen skall förutsättningar skapas för personligt ställningstagande till totalförsvarets målsättning i stort. De

värnpliktiga kan ej påtvingas värderingar utan skall ges möjlighet att själva ta ställning i avgörande försvarsfrågor. Hela vårt samhälle byggs på liknande demokratiska principer, vilka vi ytterst söker värna med hjälp av vårt totalförsvaret. Ett personligt och fritt ställningstagande skall därför uppmuntras och respekteras. Härigenom skapas förtroende för vårt försvar och våra försvarsmöjligheter. Grunden för effektiv försvarsupplysning till värnpliktiga m fl är god utbildning och god personalbehandling.

I ÖB grundplan för försvarsupplysning 1978/79 läggs särskild vikt vid nödvändigheten att informera om försvarsmaktens behov av resurser för att kunna lösa de uppgifter statsmakterna ställer på försvaret. Vi skall även klarlägga kvaliteten hos betydande delar av våra försvarssystem, effekten hos väsentliga vapen, våra naturliga försvarsbetingelser o s v. En saklig och rättvisande försvarsinformation är nödvändig.

En hel del utbildningshjälpmedel har förbättrats eller tillkommit, bl a

- reviderad försvarshandbok,
- ett helt nytt utbildningspaket, avsett för grundutbildningen (lek-tionsunderlag, stillfilmer, filmer),
- upplysningschefens handbok (bl a en förteckning över aktuell försvarsupplysningsmateriel),
- stordiabilder i färg (komplement till försvarshandboken) och
- aktuella broschyrer (bl a Militära fakta 1978/79, Programplan för armén 1979-1984)

Den som önskar vidare information kan vända sig till upplysningschefen vid regementet (överstelöjnant Erik Oldensten) eller ställföreträdande upplysningschefen (major Hans Svensson).

All försvarsmaktens personal måste få saklig information i försvarsfrågor och kunna delta i samtal/debatter om försvaret.

Försvarsupplysning skall kunna lämnas på bred front. Ställ upp!

Ekonomi och vardagsrationaliseringar

(Major Jan-Erik Nilsson)

Att ta ett fast grepp om livremmen och dra åt mer och mer har blivit en alltmer vanlig order, inte minst hos oss inom Försvaret. "Besparingar", "Inställd verksamhet", "Rationalisera" etc är numer ofta nyckelord i överordnade skrivelser.

Arméns ekonomiska kris har det talats och skrivits om under senare tid. En akut medelsbrist har uppkommit främst beroende på att tillräcklig kompensation för de stora prisökningarna i samhället ej givits. Insatta styråtgärder (OLLI, personalminskningar etc) har inte kunnat ge tillräckligt snabb effekt. Chefen för armén har därför tvingats att hårt inskränka repetitionsutbildningen, den enda verksamhetsgren som ger "snabba pengar".

Försvarets planerings- och ekonomisystem (FPE) reglerar hur vi ska planera, budgetera, leda, följa upp och analysera vår verksamhet. FPE är i första hand ett ledningssystem som bygger på det moderna begreppet målstyrning. Målen skall således styra verksamheten och man får vissa friheter att under planerings- och genomförandeskedena ändra metoder och omfördela resurser (personella, materiella och ekonomiska). Målen sätts av chef och underordnad i samråd. Hur målet skall nås (tidsplan, verksamhetsöversikt, metoder) reglerar den underordnade till stor del själv och ges viss frihet i fråga om val av medel, omföringar m m.

Verksamheten leds under regementschefen av planerings- och ekonomivdelningen (PE-avd).

När detta skrivs pågår analys och utvärdering av budgetåret 1977/78, genomförande av året 1978/79, slutlig planering (budgetering) för 1979/80 samt preliminär planering (budgetering) för 1980/81. Utöver detta finns långtidsplaner för ytterligare några år.

Vartför är då det ekonomiska läget så kärt? Ett av de stora skälen har nämnts, prisutvecklingen har inte resulterat i motsvarande ramhöjningar. Andra skäl är:

- ökande personalkostnader
- ökande värnpliktsförmåner
- ökande åtgärder avseende personalomsorgen
- vissa brister i FPE som styrsystem
- "slöseri", dålig kunskap och ekonomi

Klart är, att åtgärder snabbt måste vidtas för att rätta upp läget. Men hur? Ska vi fortsätta med omstruktureringar som t ex OLLI, förkortad värnpliktsutbildning etc? Trogen blir fler sådana åtgärder nödvändiga för att vi ska kunna fortsätta utbilda människor och förse dem med materiel (figur 1).

Trenden och problemet är idag att personalkostnaderna lämnar mindre och mindre kvar till utbildning och materiel. Ska vi komma till skärningspunkten, där alla resurser går

åt till personalkostnader? Förhoppningsvis inte! Strukturomvändningar och/eller ökade anslag är de enda medicinerna. Detta är dock beslut som ligger på högsta politiska nivå och är svårpåverkade för oss ute vid förbanden.

Vi kan dock inte vänta på resultaten av dessa mer omfattande åtgärder. Vi måste under väntetiden göra *allt* för att se till att vi nyttjar det kvarvarande utrymmet för utbildning och materiel så effektivt som möjligt. Det gäller således att jaga kostnader, stora och små och på alla nivåer. Strävan skall i första hand vara att:

- Försöka att nå uppsatta mål till ett billigare pris. Detta kan göras genom att flera alternativ tas fram och att man väljer det mest ekonomiska.

Man kan också behöva sänka ambitionsnivån (svårt!) och alltid ställa sig frågan – är detta helt nödvändigt för att nå de uppställda målen?

Sparåtgärderna måste sättas in på alla nivåer från den enskilde instruktörens utdelning av skott på skjutbanan till CA:s mötesverksamhet. Dilemman är som vanligt konflikten mellan människorna i systemet och tekniken (ekonomin). Alla sparåtgärder "drabbar" befäl på ett eller annat sätt; mer kontroller, obekvämare förhållanden, mer förberedelse, känslan av att inte vara effektiv etc, med andra ord arbets-

Välkomna till

Marketenteriet

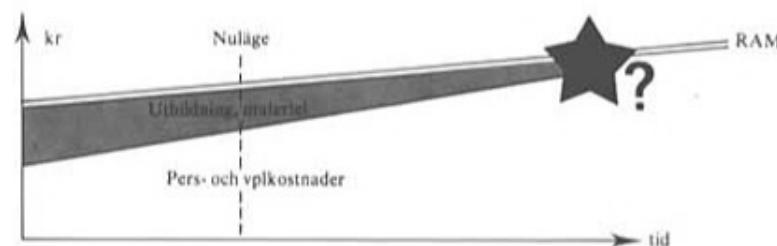
T 4

Där har vi det mesta av vad en soldat behöver på sin fritid. Exvis: Gott kaffe, the eller läsk av olika typer samt gott bröd till humant pris.

Kioskvaror: Konfektyrer, brevpapper, frimärken, vykort, tidningar samt kemiska varor m m

Spelautomater och TV

Öppet vardagar:	0900-1000
	1130-1300
	1430-1630
	1700-2000



► tillfredsställelsen. Det gäller att ha detta förhållande klart för sig så att inte effekterna blir negativa i stället för positiva. Man kan också säga att det är viktigt att människorna som ska dra "besparings-lasset" är motiverande, d v s att åtgärderna förankras hos dessa före ordrens utgivande.

Många åtgärder är redan vidtagna och verkar för fullt inom organisationen. Som exempel kan nämnas:

- Reducerad mötes- och konferensverksamhet
- Reducerad vidareutbildning (ej den obligatoriska) för befäl
- Reducerad tävlings- och idrottsverksamhet
- Minskade övningskostnader (mindre övertid, färre körmil, färre befäl vid förbandsövningar, övningsvapen, utökad materielkontroll (-vård) vid truppen etc)
- KFÖ (SÖB) differentieras ytterligare i tid och omfång

De som är direkt kostnadsansvariga vid regementet är ansvarsområdescheferna (C stabsavd, perssekt, utsekt, GU-bat etc) och vissa andra (kompanichefer, avdchefer etc). Det är på dessa nivåer målen formuleras, budgeteras och andra planer framtas och styrning sker. I figur 2 framgår regementets "omsättning" av pengar. I dessa ingår endast driftskostnader för själva utbildningen och således ej t ex materielanskaffning, byggnationer, drift av förråd, matsal m m.

Av figuren framgår att personalkostnader (befäl och värnpliktiga) tar en allt större bit av kakan. De resurser vi kan öva eller köpa för har således minskat från runt 8 mkr till 7 mkr, samtidigt som priserna ökat med 10-15 %/år!! Huvuddelen har som ovan sagts repetitionsutbildningen fått bära genom flera inställda eller reducerade övningar. Även övrig verksamhet har dock drabbats genom "övertidsstopp", hård styrning av befälens uttag av förbandsövningsdygn och begränsningar av friheten avseende ammunitionförbrukning, traktamenten, resor m m.

Grunden i FPE är att det ska råda överensstämmelse mellan mål och resurser. Industrin kan lätt mäta målen i antalet producerade enheter och med standardiserade kvalitetsbegrepp. Vi producerar krigsförband, men hur ska vi mäta främst kvalitén? Kunskaperna skall enligt målen kvarstå i fyra år, men hur konstaterar vi om de (vid uttryckningen) kvarstår tre eller kanske fem år? Stora ansträngningar pågår för att skapa relevanta prov för förbanden, men detaljerade mätningar torde vara svårt att ernå inom vissa områden.

"Oj, vad det slösas i Försvaret!" hör man stundom (ofta med en animerad beskrivning över antalet slängda pannkakor eller antalet "avbrassade" skott). Visst förbrukas

det mycket resurser ibland, det är svårt att undvika. Vi måste också ha klart för oss, att det inte är många år sedan som förbanden i sin helhet skulle börja leva i vår nuvarande "kostnadsmiljö". Det tar tid att få oss alla att fundera på vår verksamhet i ekonomiska termer och göra vettiga ekonomiska planer.

Problemet om ett befäl ska gå till fots ner till övningsområdet vid övningsförberedelser eller ta bilen (kostnad ca 10 kr) syns rent ekonomiskt vara enkelt. Går han sparar han 10 kronor! Men! Kanske han förlorar tid för annat, så att en timmas övertid uppstår på sikt (kostnad ca 75 kr!). Hur är det med arbetstillfredsställelsen? Känner han sig effektiv under sin promenad?

Om inte, vilka effekter får detta? Hur mycket kostar egentligen hans bilresa. Kanske bara 3 kronor, då de andra 7 är fasta kostnader, d v s de uppstår även om bilen står stilla! Ja, vi har mycket att fundera över och analysera. Ibland är kanske "slöseriet" det mest ekonomiska, totalt sett!!!

Vardagsrationaliseringar (VR)

Ett nytt begrepp har det senaste året införts i vår verksamhet - vardagsrationaliseringar, eller populärt VR.

Många tycker att det inte är något nytt, vi har alltid ägnat oss åt att rationalisera vår vardag. Måhända!

Man har nu i alla fall konkretiserat vad VR är, infört utbildning för alla anställda och beordrat alla förband att bedriva målinriktad VR-verksamhet. Vad är då VR och vilka mål skall nås?

- VR är en löpande rationaliseringsverksamhet inom en begränsad organisation under ordinarie chefs ledning!
- Målen ska vara att:
 - öka effektiviteten
 - förbättra arbetsmiljön
 - höja arbetstillfredsställelsen
 - hushålla med resurserna
 - ge möjligheter till med inflytande

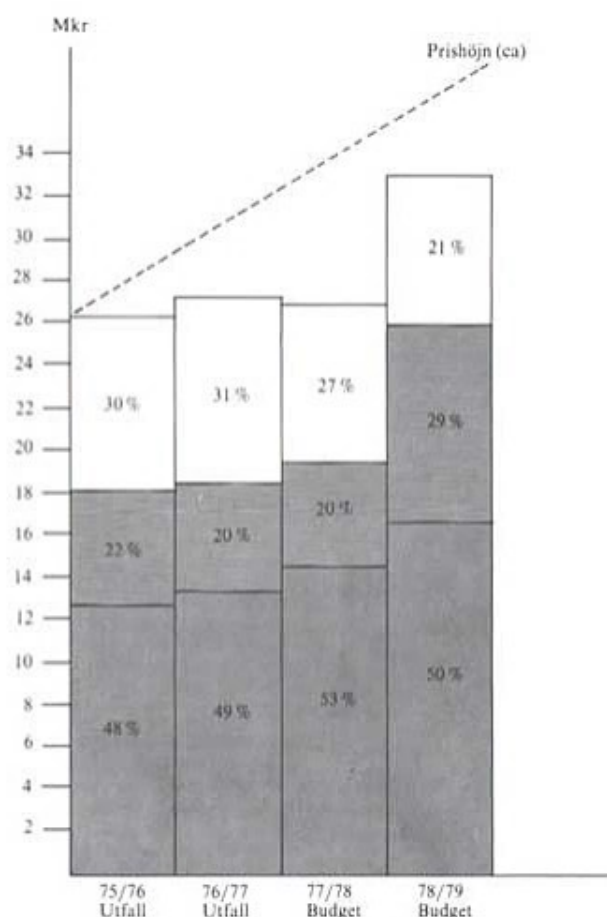
VR ska alltså vara något naturligt och helt ske inom den befintliga organisationen (avdelning, kompani, pluton etc). Inga utomstående skall blandas in. Man kan också säga att det är fråga om att med vanligt sunt förnuft systematiskt förenkla och förbättra det dagliga arbetet! Inledningsvis måste arbetet inriktas på att sälja begreppet VR och att försöka undanröja de hinder som stundom finns, såsom:

- organisatoriska och formella hinder
- tradition och vanor
- negativa attityder till förändringar
- bristande kunskaper

Vid regementet har verksamheten igångsatts. Förutom att verksamheten presenterats vid ordinarie personalinformation har en VR-dag genomförts. Syftet med denna var främst att göra en probleminventering vid de olika arbetsplatserna. Meningen är att denna senare ska följas upp av en mer aktiv del, d v s försöka ersätta dåliga rutiner med bättre.

Exempel på VR-åtgärder

- omflyttning mellan lokaler
- byte (utbyte ev) expeditionsutrustning
- samordning materielutnyttjande
- förenklade beställningsförfarande
- översyn av dagslistor och sändlistor
- ändring av öppet- och mottagningstider



Jag har med dessa rader försökt att kortfattat presentera och diskutera vår ekonomiska situation i stort och vid regementet. Alla som kommer i kontakt med oss här vid förbandet kommer troligen att mötas av effekterna av vårt kärva ekonomiska klimat, tyvärr. Det är lika bra att förbereda sig på att hårda handlingsregler och inskränkningar kommer att vara vanligt förekommande, åtminstone de närmaste åren.



PRIPPS

TRADITION • KVALITET

Telefon 044/11 54 40

Idrottskrönika

(Kapten Yngve Löfgren)

SKYTTE

Kpjst

Ett trevligt inslag vid Regementets Dag i år var den årligen återkommande skyttetävlingen mellan ett lag från Kamratföreningen med bl a veteranen Philip Kjellin och mästergykten Tore Holmerup samt ett värnpliktslag, bestående av en vpl från varje kompani. Skjutningen går till så att de båda lagen har att träffa fem ballonger och skjuta ned en lerduva med så få skott som möjligt. För icke använd patron erhålls 1 tilläggs poäng. Max tio skott. Efter omladdning sker ny skjutning mot precisionstävla med tio skott.

Trots lovordade insatser från Holmerup och K-G Nilsson från Kamratföreningen, hjälpte det inte, ty vpl 2933 Nordin, 3. komp och vpl 4010 Andersson, 5. komp var på hugget och sköt i första serien 79 resp 84 poäng mot Holmerups 83 och Nilssons 71. Slutresultatet blev att vpl-laget vann på 481 poäng mot Kamratföreningens lag som fick 475.

Vpl-laget bestod av 2435 Martinsson 1. komp, 2711 Lindberg 2. komp, 2933 Nordin 3. komp, 3913 Danielsson 4. komp och 4010 Andersson 5. komp. Kamratföreningens lag bestod av Tore Holmerup, Per Johansson, Karl-Gösta Nilsson, Bert Medin och Philip Kjellin.

Efter skjutningen förrättade regementschefen prisutdelning av de priser som skänkts av Kamratföreningen.

Från reservofficersmästerskap med kpjst på hemortens banor 1978 har vi fått den glada nyheten att RO/Kapten Tore Holmerup blev andre man på 281 poäng. Vacker!

Regementet har fått ett förtämligt pris från Ringcentralen. Priset kommer att sättas upp som lagpris i befälsskjutning med kpjst.

Pistol

Till 7. kompaniet (Medicinalkompaniet) hade Kamratföreningen ställt upp ett pris i fältskjutning med pistol.

Segrare bland 42 deltagare blev 4334 Larsson, 2. 4336 Torstensson och 3. 3535 Arvidsson.

Ak 4

Vpl Anders Ivarsson från Lenhovda korades till främste skytt på Ak 4 vid T 4 för vpl under utbildningsåret 1977/78. Priset för denna fina prestation blev en silvercup med inskription.

Ivarsson uppnådde 141 poäng mot 134 för tvåan, K G Spogardh från Karlshamn. Tredjepristagare blev Tommy Andersson från Ljungby.



Vpl Tor Marntell

FÄLTTÄVLAN

SM i fälttävlan avgjordes i Eksjö. Från T 4 deltog bl a Claes Lindkvist och Tor Marntell.

Claes Lindkvist sköt mycket bra men hade otur med orienteringen, vilket han sällan har. Tor Marntell fick en fullträff på punktorienteringen, där han fick 0 prickar, och detta resultat i starten gav honom möjlighet att ta hem en andraplacing, som gav honom silver i juniorklassen. Heder åt en sådan juniorkämpe. Civilt tävlar Marntell för FK Boken i Perstorp.

ORIENTERING

Till MID S mörkerorientering hade T 4 sänt sex befäl och fem vpl. Av befälen var det den rutinerade Claes Lindkvist som fick en nionde placering. I vplklassen var det som vanligt Tor Marntell som toppade klass GU.

MID-Budkavlen gick i Bokskogen utanför Malmö och med Lv 4 som arrangör. En bronsplats klarade trion Stefan Bengtsson, Kenneth Brorsson och Claes Lindkvist.



T 4 3. pristagare vid MID-budkavlen, fr v Kenneth Brorsson, Claes Lindkvist och Stefan Bengtsson.

CIVILA TÄVLINGAR

I orientering deltar befäl från T 4 i växlande antal. Främst detta året har chefen för idrottsdetaljen, kaptenen Karl-Gustav Åberg varit. I klass H 21 C har han flera gånger nått topplacering och erövrat förtämliga priser.



Chefen för idrottsdetaljen, kaptenen Karl-Gustav Åberg.

FOTBOLL

Regementet har haft två lag i fotboll, som spelat i var sin division i korpen. För lag ett var det snudd på seger, men den förhoppningen grusades, men en god andraplacing kunde glädjande nog noteras. Lag två hade inte samma goda tur, men kom på hedrande 3. plats i tabellen. Stor del i Div I-lagets framgång hade målvakten Ingemar Jönsson, som agerade vägg i många matcher. Man får ej heller glömma målsportaren Karl-Gustav Åberg, som blåste in ostraffbara 21 mål under säsongen.

Div II-laget hade Conny Johansson som nyckelspelare.



Enthusiastisk gränsvandrare sedan några år tillbaka är f.d. chefen för T 4, Folke Nordström, som på bilden, tagen vid gamla gränsmärket "Dana" sten", sitter till vänster tillsammans med Kjell Eriksson, Falkenberg och Gunnar Bengtsson, Getinge.

CYKEL

Det är med glädje vi vid idrottsdetaljen konstaterar att fler och fler tar cykeln till jobbet, åtminstone när det är något så när hyggligt väder. Regementschefen lyckades vi fånga in häromdagen, då han till synes oberörd tog sig cyklande upp för konditionskrävande backen från serviceförrådet mot skolhuset. Bland andra cykelentusiaster har vi sett köksföreståndaren Irma Waldemarsson och på sistone kaptenen Lennart Arvell. Tag efter Du också!

GRÄNSVANDRING

Gångsport är ju sedan gammalt ett beprövat medel att hålla sig i form. Från T 4 har deltagit f regementschefen, översten Folke Nordström, som tillsammans med sina kamrater avverkade bl a 26 km vildmarksteräng. Säkerligen en trevlig avkoppling.



En spänstig överste...

Bidrag till tidningsfonden

Från 1978-03-01 till 1978-09-30

Bidragen redovisade i den ordning de influtit.

G Wetterlund	15:-	B Friman	30:-	S Cederberg	20:-
E Robertsson	10:-	Ph Kjellin	20:-	Ö Bager-Sjögren	20:-
H Holgersson	10:-	E Ahlström	10:-	C-J Reventberg	15:-
S Öfverbeck	10:-	Märit Lange	10:-	H Ahlfors	15:-
C Linell	10:-	W Simonsson	20:-	L Hörman	10:-
C A Holst	10:-	W Brock	10:-	S Käbjär	20:-
S Hansson	10:-	H-E Nilsson	5:-	E Isendahl	20:-
K Turesson	10:-	O Nilsson	5:-	S Lind	10:-
L Jönsson	15:-	B Palmquist	5:-	J Bengtsson	5:-
I Karlsson	10:-	T Holmerup	25:-	Hj Bolin	20:-
L Fahlman	30:-	N E Pilevad	20:-	L-E Larsson	5:-
S Lägnert	10:-	G Nord	5:-	J-O Thelander	10:-
T Nilsson	20:-	J Erikgård	10:-	C Florén	15:-
A Nilsson	10:-	M Hedin	20:-	S Lindstedt	20:-
von Gejjer	10:-	E Tannfelt	15:-	B Bergqvist	10:-
H Landin	20:-	T Henriksson	25:-	B Anderberg	25:-
O Larsson	20:-	B Svensson	50:-	G Ask	10:-
M Olsson	10:-	S Harksen	10:-	L Ohlsson	10:-
E Olsson	50:-	T Gustavsson	25:-	J Palmstierna	30:-
S Stenfeldt	10:-	G Liljengrahn	10:-	E Höier-Harksen	45:-
N B Hovenstam	5:-	Å Hernquist	10:-	K Hansson	20:-
A Krook	5:-	B Klang	10:-	G Billquist	20:-
A G Svenle	10:-	I Petri	15:-	R Svensson	10:-
Y Sjölin	30:-	S Nilsson	10:-	E Gustafsson	20:-
G Almstig	10:-	B Knutsson	10:-	B Thomasson	30:-
A Pettersson	10:-	L Bouveng	10:-	B Ehnrenberg	10:-
N Smith	30:-	L Thörnquist	10:-	Mårtensson	10:-
T Karlsson	20:-	S Granbom	30:-	C Hamilton	10:-
S Pålsson	15:-	I Bengtsson	10:-	U Johansson	10:-
H Kjellgren	20:-	S Johansson	5:-	G Palm	30:-
U Hoffner	15:-	Å Dahlberg	10:-	B Nivard	15:-
JW Jämtfjäll	10:-	Britt Martinsson	15:-	P Ingloff	5:-
E Ek	10:-	E A Wall	50:-	U Persson	10:-
E Nilsson	10:-	E Chrona	10:-	S Ahlm	10:-
O Söderquist	10:-	K Persson	10:-	L Rawenius	25:-
J Rosberg	20:-	B Jönsson	10:-	H Arvidsson	10:-
A Norberg	20:-	N B Hofvenstam	10:-	B Lindqvist	10:-
B Ljung	10:-	A Svensson	20:-	R Wide	10:-
S Erlandsson	10:-	H Larsson	10:-	H Åkesson	30:-
C-A Lindencrona	20:-	T Månsson	13:50	G Hassén	20:-
E Larsson	10:-	S Björk	5:-	N B Hofvenstam	20:-
T Thorstensson	15:-	K Magnusson	20:-		
				Summa kronor	1918:50

Bestyrks:
Y. Löfgren, kassör

GYNNA TIDNINGENS ANNONSÖRER

Hänt vid T 4

(Redaktören)



Segrande plutonen efter genomförd plutonsfälttävling. Plutonchef var sergeanten Anders Dicksson.

MARS

Den 31. avtäckades överstelöjtnanten Lennart Rawenius efter att ha tillhört regementet i 28 år, majoren Ulf Kalling efter 31 års tjänst vid regementet och fru Inez Landgren efter 23 års tjänst som föreståndarinna vid regementsofficersmässen.

APRIL

Den årliga plutonsfälttävling genomfördes av grundutbildningsbataljonen den 5.-7. Fälttävlingen genomfördes i ordinarie plutonsorganisation med plutonchefen eller dennes ställföreträdare som chef. Målet för tävlingen eller kanske rättare övningen, var att deltagarna efter övningens slut skall ha fått någon uppfattning om de fysiska och psykiska påfrestningar personalen i s k fria förband utsätts för.

Övningen omfattade bl a skjutning, avståndsbedömning, identifiering av mål, handgranatskastning, fotmarsch, poängorientering och mörkerorientering samt övergång av vattendrag. Det avslutande momentet var en krävande terränglöpning.

Innan övningen startade var intresset bland de värnpliktiga kanske inte så stort hos samtliga. Men de 16 plutoner som ställde upp och genomförde övningen gick in för övningen med liv och lust. Konditionen bland deltagarna i plutonen varierar naturligtvis, varför det gällde att hjälpa varandra. En effekt av övningen är den goda anda som skapas inom enheten. Övningsledningen ur idrottsdetaljen hade intrycket att samtliga som deltog i övningen gjorde goda prestationer

och hade ett gott humör hela tiden. Övningen gynnades av ett härligt värväder, vilket naturligtvis underlättade att hålla humöret uppe.

Segrande pluton blev 3. plutonen vid 2. kompaniet (vaktplutonen vid stabskompaniet) med 79,8 poäng. Tvåa blev 2. plutonen vid samma kompani (trafikplutonen) med 99,9 poäng och trea blev 3. plutonen vid 3. kompaniet (pionjärplutonen vid transportkompaniet) med 100,4 poäng.

SOLDATHEMMET

DIIT ANDRA HEM

Servering/kiosk, samlingsal, klubbrom, studieväning, bordtennis, miniracing och fotolab.

Kom — Trivs

Och känn Dig hemma

Tel. 0451/109 01



Förste arméverkmästare Per Åke Sjöstedt visar en terrängbil 30 för klass 3 a.

Ingvar Nilssons Servicestation AB

LÄGPRISBENSIN OCH OLJOR
Tel. 100 83



GRÖNÄNGSPLAN – HÄSLEHOLM

Rundsmörjning – Oljebyte – Biltvätt
Batteriservice – Ljusinställning
Serviceinspektioner – Biltillbehör
Förmedling av underredsbekämpning m m.

MOTORSÄGAR

Husqvarna, Partner,
Jonsered och Stihl.
Även röjningssågar,
Garanti och service.

Stor sortering beg. renov. sågar

OB! Ny lag om skyddsutrustning

Vi säljer skyddskläder och skogstillbehör

ÖPPETTIDER: Vardagar 7.00–17.00.

HÄSLEHOLMS SÄG- o MOTORSERVICE AB

II Avenyen 14, HÄSLEHOLM - Tel. 0451-110 08

MAJ

Den 16.–20. genomförde grundutbildningsbataljonen sin slutövning. Övningen ägde rum i Växjöområdet tillsammans med enheter ur I 11/Fo 16/18, A 3, Lv 4 och Ing 2.

Den 26. ryckte årsklass 1977/78 ut från sin grundutbildning. I samband med regementschefens avtackning av årsklassen delades också vissa priser och belöningar ut bland de värnpliktiga. Bl a fick Lars Olin 4. kompaniet, motta utmärkelse som regementets främste motorman för föredömliga insatser vid en civil trafikolycka.

JUNI

Den 5. ryckte ca 85 kompani- och plutonsbefälsvärnpliktiga in till 1. kompaniet (Skolkompaniet). Fram till den 1. augusti har de gemensam utbildning vid 1. kompaniet för att därefter spridas på grundutbildningsbataljonens kompanier och plutoner för att där genomföra sin fortsatta grundutbildning. Huvuddelen kommer sedan att krigsplaceras vid de plutoner där de har tjänstgjort och erhållit sin utbildning tillsammans med övriga kategorier av värnpliktiga.

Under tiden den 5.–16. genomfördes särskilda övningar för befäl (SOB) vid och utom regementet.

Vid regementet genomfördes SOB av en etappregementsstab (hela tiden), en etappbataljon och ett trafikkompani (endast första veckan). På grund av arméns kända ekonomiska läge hade reduceringar i antalet deltagare gjorts.

Den 21. avtackade regementschefen fem anställda som nu går i pension. Olga Persson, som tjänstgjort i nära 35 år tilldelades regementets plakett i guld. Samma valör fick Bernt Bengtsson, som varit anställd i 24 år och förrådsman Alfons Nilsson, som varit anställd i 23 år. Silverplakett tilldelades förrådsman Harry Bengtsson, 9 tjänsteår. Bronsplakett tilldelades ekonomibiträdet Karl Gösta Pettersson, 7 tjänsteår. I samband med avtackningen av de fem ovan nämnda erhöll snickaren Åke Blomqvist utmärkelsen För nit och redlighet i rikets tjänst. Blomqvist, som fortfarande är anställd vid regementet, anställdes 1945.



Regementschefen överlämnar belöningen som främste motorman till Lars Olin, 4. kompaniet.

JULI

Inga väsentliga händelser vid regementet. Stor del av regementets fast anställda har semester.

AUGUSTI

Den 1. ryckte ca 200 gruppbefäls- och E-värnpliktiga in till grundutbildningsbataljonen. De gruppe-

Välkomna till

Konditori Concordia

Njut av GOTT KAFFE och BRÖD
i trevliga lokaler

Hässelholm

Telefon 129 57



BOK- OCH
PAPPERSHANDEL

REKOMMENDERAS

TELEFON 0451/100 63, 106 30

► fälsvärnpliktiga skall utbildas till gruppchefer och ställföreträdande gruppchefer. De flesta av de E-värnpliktiga skall utbildas till trafiksoldater och sjukvårdare.

Den 14.-25. genomfördes särskild övning för befäl (SOB) av en infanteriunderhållsbataljon ur I 12/Fo 17. Under den 2. veckan deltog endast aktiv och reservanställd personal. Anledningen till detta var samma som vid genomförda särskilda övningar för befäl i juni.

Den 28. ryckte en reservofficerskurs om 20 elever in till regementet. Utryckning äger rum den 8. september. Under föregående utbildningsår genomfördes två reservofficerskurser vid regementet. Anledningen till att dessa kurser anordnas är att våra reservofficerare på grund av inställda krigsförbandsövningar icke ges möjlighet att genomföra anbefalld tjänstgöring och fullgöra tillräckligt antal dagar för bl a befordran och pension. Stor del av tiden ägnas åt personlig färdighet,



Fanjunkare Kjell Sandén vid den nya radioanläggningen som kan förmedla kontakter över hela jorden.

bl a i skjutning, motortjänst och fysisk träning.

Fråga till Snapphanens läsare

Vad tycker Du om tidningen?
Är det något som Du saknar i tidningen - eller är det något som kan utgå?

Har Du önskemål/synpunkter, så hör av Dig!

Redaktören

SEPTEMBER

Den 29. ägde invigning av de nya motorlektionssalarna rum. Trots att T 4 är gammalt motorförband har det mest varit provisorier vad gäller lektionssalar för utbildning i motortjänst.

Genom omDispositionering av lokaler vid körcentralen (varmgaraget) har lokaler friställts för att utnyttjas för utbildningen i motortjänst.

Samma dag invigdes också fasta övningsradiostationen, SL7CA, som fått en hel del ny utrustning och bättre lokaler i 4. våningen i kaser- nen von Heideman.

LÖNEKONTO I SPARBANKEN



Motbokslöst- eller checklönekonto

med

"Minutenkort"

för kontantuttagen! "Minuten" är öppen alla dagar kl. 06.00-24.00.

och

"Betalförmedling"

för betalningarna! Ett bekvämt sätt att betala räkningar - dygnet runt.

Välkommen!



Sparbanken Göinge

HÄSSLE LJUD o BILD

Länets ledande företag
inom
Radio, TV, Stereo, Foto
Atelje, Press och Reklam

BILDBYRÅN

PRESS - REKLAM - INFORMATION



expert

Frykholmsg. 6, Hässleholm. Tel. 0451/804 00. 815 00

Vi har ringar som passa' -

både flickans fingrar,
och kriger's kassa
- BREDA FÖRLOVNINGSRINGAR -



25 modeller
att välja på

VÄLKOMNA!

Stortorget
Telefon 108 93



AHLQUIST-optik

Leg. optiker Rolf Hedlund

Nytorget, Hässleholm
Tel. 157 77

Svelast

SVENSKA LASTBIL AB

Rätt
bil
för
var
last

Trafikkontor:

Helsingborg 042/13 93 40
Växjö 0470/112 07 - 121 77
Kalmar 0480/224 60
Kristianstad 044/12 63 30
Malmö 040/10 09 60
samt ett 20-tal andra platser i landet

Vi tillhör världens
största kedja av
sportbutiker



Intersport

NEUMANS SPORT
Röingegatan 5, Hässleholm
Tel. 0451/101 25

Allt i
JÄRNVAROR

BENGTSSÖNS
JÄRNHANDEL

Stortorget

Telefonar 100 13 och 103 12